

РЭСПУБЛІКА БЕЛАРУСЬ
ВІЗАВАЯ АНКЕТА
LA REPUBBLICA DI BELARUS
QUESTIONARIO DI RICHIESTA DI VISTO

1. Прозвішча/ Cognome		4. Пол/ Sesso		Фотааздымак/ Foto																														
2. Імя/ Nome		<input type="checkbox"/> мужчынскі/ maschile																																
3. Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае/ Altri nomi, cognomi o cognome da nubile		<input type="checkbox"/> жаночы/ femminile																																
5. Дата нараджэння/ Data di nascita		6. Месца нараджэння/ Luogo di nascita		Службовыя адзнакі/ Solo per uso d'ufficio																														
<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td>giorno</td><td colspan="2">mese</td><td colspan="3">anno</td> </tr> </table>									giorno	mese		anno			краіна/ paese горад/ città вобласць(раён)/ provincia																			
giorno	mese		anno																															
7. Цяперашняе Грамадзянства(ы)/ Cittadinanza attuale																																		
Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), назавіце грамадзянства(ы), якое (я) было(і) ў Вас раней, і вызначце дату(ы) яго(іх) змены / Nel caso di cambio della cittadinanza indicare la(e) cittadinanza(e) precedente(i) e la(e) data(e) di acquisizione della(e) nuova(e) cittadinanza(e)																																		
8. Тып пашпарта/ Tipo di passaporto		9. Нумар пашпарта/ Numero di passaporto		12. Дата выдачы/ Data di rilascio																														
<input type="checkbox"/> звычайны/ ordinario <input type="checkbox"/> дыпламатычны/ diplomatico <input type="checkbox"/> службовы/ di servizio <input type="checkbox"/> іншы дакумент/ altro documento		10. Кім выдадзены/ Rilasciato da																																
		11. Дзе выдадзены/ Luogo di rilascio		13. Тэрмін дзеяння/ Scadenza																														
				ад																														
				<input type="checkbox"/> станоўчае <input type="checkbox"/> адмоўнае																														
14. Адрас сталага месца жыхарства/ Indirizzo di domicilio																																		
краіна/ paese		вобласць(раён)/ provincia																																
горад/ città		вуліца/ via																																
нумар дома/ numero civico		нумар квартэры/ numero interno																																
нумар тэлефона/ telefono		e-mail																																
15. Месца працы і службовы адрас/ Occupazione ed indirizzo di lavoro																																		
прадпрыемства/ azienda		пасада/ carica (professione)																																
краіна/ paese		вобласць(раён)/ provincia																																
горад/ città		вуліца/ via																																
нумар дома/ numero civico		нумар тэлефона/ telefono																																
16. Катэгорыя візы/ Categoria di visto		17. Тып візы/ Tipo di visto		18. Колькасць уездаў/ Numero d'ingressi																														
<input type="checkbox"/> індыўідуальная/ individuale <input type="checkbox"/> групавая/ collettivo		<input type="checkbox"/> транзітная/ di transito <input type="checkbox"/> кароткачасовая/ di breve durata <input type="checkbox"/> доўгатэрміновая/ di lunga durata																																
19. Тэрмін дзеяння візы/ Validità di visto		на тэрмін знаходжання/ durata di soggiorno																																
з/ dal		па/ al		сутак/ giorni																														
<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td>giorno</td><td colspan="2">mese</td><td colspan="3">anno</td> </tr> </table>								giorno	mese		anno			<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td>giorno</td><td colspan="2">mese</td><td colspan="3">anno</td> </tr> </table>								giorno	mese		anno			<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td> </tr> <tr> <td colspan="3">сутак/ giorni</td> </tr> </table>				сутак/ giorni		
giorno	mese		anno																															
giorno	mese		anno																															
сутак/ giorni																																		
20. Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы/ Nome dell'organizzazione o della persona che invita																																		
21. Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы/ Indirizzo dell'organizzazione o della persona che invita																																		
вобласць/ provincia		горад/ città																																
вуліца/ via		нумар дома/ numero civico																																
нумар квартэры/ numero interno		нумар тэлефона/ telefono																																
нумар факса/ fax		e-mail																																
22. Адрас знаходжання ў Беларусі/ Indirizzo del soggiorno nella Repubblica di Belarus																																		
вобласць(раён)/ regione		горад/ città																																
вуліца/ via		нумар дома/ numero civico																																
нумар квартэры/ numero interno		гасцініца/ hotel																																
23. Падрабязнае тлумачэнне мэты візіту/ Dettagliata descrizione del motivo di visita																																		
тэрмін знаходжання																																		
Спагнаны збор:																																		

24. Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь/ Indichi, se è mai stato(a) nella Repubblica di Belarus <input type="checkbox"/> так/ si <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце тэрмін, месцы і мэту апошняга візіту/ se si, indichi il periodo, il luogo ed il motivo dell'ultima visita з/ dal па/ al дзе/ dove мэта візіту/ motivo di visita														
25. Папярэднія візіты ў Рэспубліку Беларусь на працягу бягучага году і агульны тэрмін часовага знаходжання/Le visite precedenti nella Repubblica di Belarus nel corso del anno corrente e la durata complessiva di soggiorno temporaneo 1) з/ dal па/ al 4) з/ dal па/ al 2) з/ dal па/ al 5) з/ dal па/ al 3) з/ dal па/ al 6) з/ dal па/ al			агульны тэрмін часовага знаходжання/ la durata complessiva di soggiorno temporaneo <table border="1"> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td colspan="3">сутак/giorni</td> </tr> </table>				сутак/giorni							
сутак/giorni														
26. Ці было Вам калі-небудзь адмоўлена ў беларускай візе альбо віза была анулявана/ Indichi, se le è mai stato negato o annullato il visto bielorusso <input type="checkbox"/> так/ si <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце дату/ se si, indichi la data														
27. Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства/ Ha mai violato la legge bielorusa durante i Suoi soggiorni precedenti nella Repubblica di Belarus <input type="checkbox"/> так/ si <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце дату/ se si, indichi la data і дзе/ dove Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам/ La risposta positiva a codesta domanda non significa necessariamente che il visto sarà negato, ma in questo caso è desiderata la Sua presenza al fine di un colloquio con un impiegato consolare														
28. Ці былі Вы калі-небудзь дэпартаваны з якой-небудзь краіны/ Indichi, se è mai stato(a) espulso(a) da qualche paese <input type="checkbox"/> так/ si <input type="checkbox"/> не/ no калі так, вызначце калі/ Se si, indichi quando і з якой краіны /e da quale paese														
29. Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь/ Mezzo di trasporto previsto per ingresso nella Repubblica di Belarus	30. Маршрут руху/ Itinerario del Suo viaggio													
31. Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь/ Mezzi economici per il soggiorno nella Repubblica di Belarus <input type="checkbox"/> наяўныя сродкі/ contanti <input type="checkbox"/> банкаўскія чэкі/ assegni bancari <input type="checkbox"/> крэдытныя карткі/ carte di credito <input type="checkbox"/> зваротны білет/ biglietto di ritorno <input type="checkbox"/> дарожныя чэкі/ travel cheques <input type="checkbox"/> пражыванне/alloggio	32. Звесткі аб медыцынскай страхоўцы/ Dati dell'assicurazione sanitaria страховая арганізацыя/ compagnia d'assicurazione sanitaria страховы поліс/ polizza d'assicurazione sanitaria: нумар/ numero сапраўдны з/ valido dal па/ al													
33. Сямейнае становішча/ Stato civile <input type="checkbox"/> знаходжуся ў шлюбе/ coniugato(a) <input type="checkbox"/> не знаходжуся ў шлюбе/ celibe/nubile <input type="checkbox"/> разведзены(а)/ divorziato(a) <input type="checkbox"/> удавец (удавы)/ vedovo(a)														
34. Прозвішча мужа(жонкі)/ Cognome del(la) coniuge		35. Прозвішча мужа(жонкі) пры нараджэнні/ Cognome del(la) coniuge da nubile/celibe												
36. Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)/ Nome ed altri nome del(la) coniuge		37. Грамадзянства(ы) мужа(жонкі)/ Cittadinanza(e) del(la) coniuge												
38. Дата нараджэння мужа(жонкі)/ Data di nascita del(la) coniuge <table border="1"> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td colspan="2">giorno</td> <td colspan="2">mese</td> <td colspan="2">anno</td> </tr> </table>							giorno		mese		anno		39. Месца нараджэння мужа (жонкі)/ Luogo di nascita del(la) coniuge краіна/ paese горад/ città вобласць(раён)/ provincia	
giorno		mese		anno										
40. Калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце табліцу/ Nel caso sia accompagnato(a) da figli iscritti nel Suo passaporto, compili la seguente tabella														
Прозвішча / Cognome	Імя / Nome	Дата і месца нараджэння / Data e luogo di nascita												
41. Дэкларацыя/ Dichiarazione Я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзівай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы./ Io sottoscritto dichiaro che le informazioni contenute nel presente questionario sono esatte e veritiere, sono consapevole che la comunicazione d'informazioni false o/e l'omessa presentazione dei documenti richiesti possa causare il rifiuto dell'ingresso nella Repubblica di Belarus. Dichiaro di essere stato ammonito che nel caso codeste informazioni siano ritenute false, il visto potrà essere annullato in qualsiasi momento. Mi impegno ad eseguire la registrazione nella Repubblica di Belarus secondo la procedura stabilita e lasciare il territorio bielorusso entro il termine della scadenza del visto d'ingresso.														
42. Асабісты подпіс/ Firma		43. Дата падпісання/ Data <table border="1"> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td colspan="2">giorno</td> <td colspan="2">mese</td> <td colspan="2">anno</td> </tr> </table>							giorno		mese		anno	
giorno		mese		anno										